



programm

samstag, 29. august 2009
ab 17.00 uhr
sonntag, 30. august 2009
ab 11.00 uhr

samstag 29.8.2009
17.00 Uhr Bieranstich, Stadtkapelle Niederstotzingen
19.30 Uhr Square Dance Club Herbrechtingen
20.30 Uhr Tanzkapelle "SUN `N FUN" - Eintritt frei -
sonntag 30.8.2009
11.00 Uhr Frühschoppen mit der Stadtkapelle
13.30 Uhr Jugendkapelle Niederstotzingen
15.00 Uhr Musikverein "Harmonie" Sontheim
18.00 Uhr Stadtkapelle Niederstotzingen

geselligkeit rund um die linde

kosten bei der Variante 1 von 728.200 €. Die Variante 2 kostet rund 644.200 €.

Eine Reduzierung des Bauprogramms und damit der Kosten hätte, so der Vorsitzende, auch die Reduzierung der Fördermittel zur Folge. Bei Verminderungen um mehr als 75.000 € sei der Zuschuss aus dem Ausgleichstock grenzwertig anzusehen, zumal ein Zuschussbescheid auch in diesem Fall zurückgezogen werden könnte. Die zweite kostengünstigere Variante der Ausführung stellt eine funktionable Lösung für den Fall von Baukostensteigerungen im Zusammenhang der Konjunkturprogramme dar.

Architekt Baur stellt die Unterschiede der beiden Planvarianten vor.

In Planvariante 1 wird über Erdgeschoss und Obergeschoss eine Treppenanlage mit der Möglichkeit der Nutzung eines Foyers sowie einer barrierefreien Nutzung über Aufzug und behindertengerechte WC's geschaffen. Die bestehende Treppenanlage würde daher nicht mehr in der Nutzung verfügbar sein.

In Variante 2 würde das Treppenhaus beibehalten werden und nur ein überdachter Zugang zu einem Aufzug ermöglicht werden. Dieser überdachte Zugang würde in einer Stahlkonstruktion einfacher Art ausgeführt werden. Im Obergeschoss ergebe sich dann ebenfalls eine kleinere Foyer-Situation.

Amtliche Bekanntmachungen

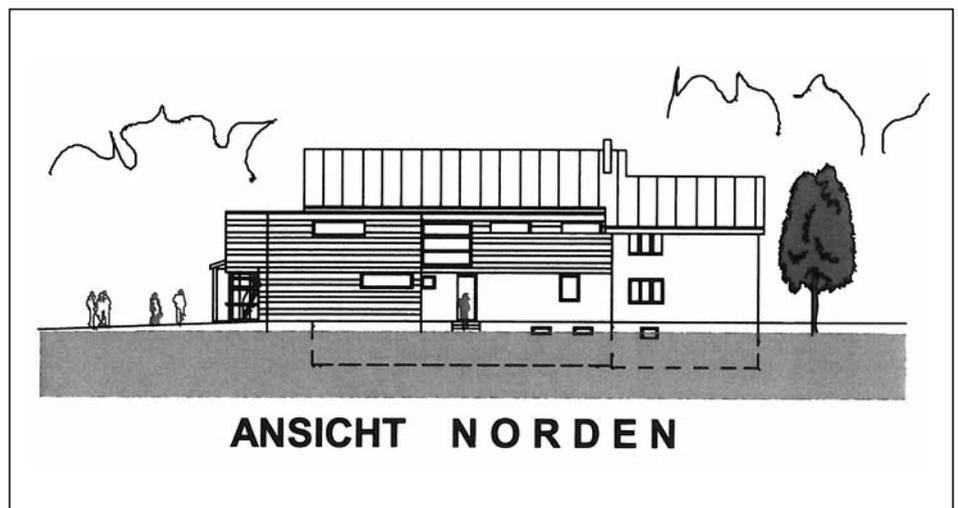
Amtlicher Bericht über die Gemeinderatssitzung vom 18.08.2009

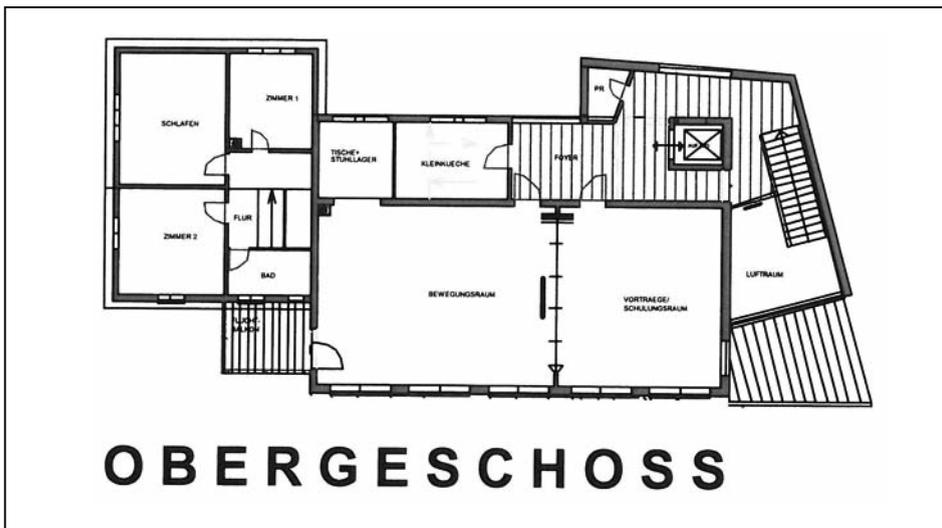
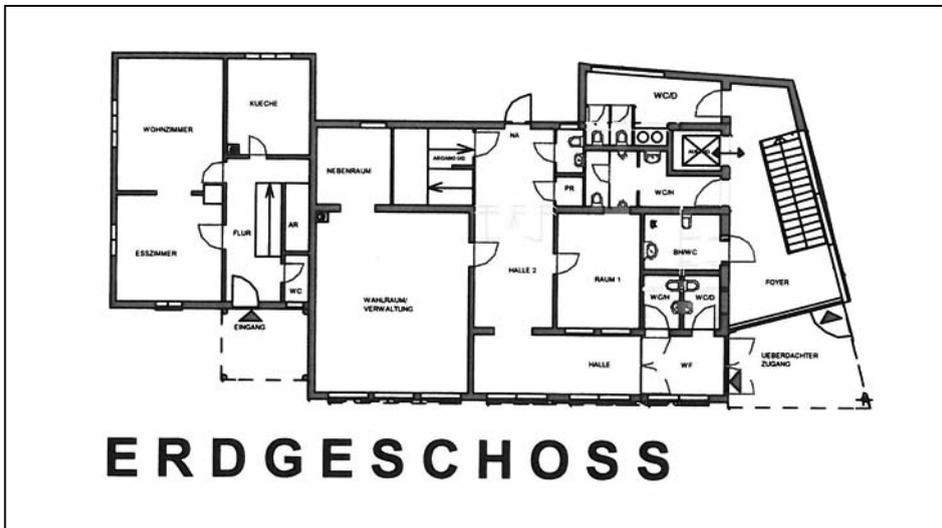
Bürgerhaus Stetten

Bürgermeister Kieninger begrüßte Herrn Architekt Baur im Gremium. Die Bewilligungen der beantragten Zuschüsse aus den Sondertöpfen des Konjunkturpakets II aus Ausgleichstock und Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) seien zwischenzeitlich bei der Stadtverwaltung eingegangen und sei mit über 400.000 € Fördermittel aus Sicht der Verwaltung eine realistische Größe. Betrachte man das Alter und den Zustand des Gebäudes Alte Schule Stetten, so sei ein reiner Sanierungsaufwand von 400.000 € kalkuliert worden, ohne die Barrierefreiheit zu erreichen. Das Architekturbüro Baur hat in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung zwei verschiedene Planvarianten zur Ausführung des Umbaus Alte Schule Stetten in ein Bürgerhaus erarbeitet.

Dabei stellt die Variante 2 eine kostengünstigere Ausführung dar, die jedoch teilweise deutliche Abweichung von den der Bezuschussung zugrunde liegenden Plänen darstelle. Bei einer derartigen Kosten-

reduzierung würde es automatisch zu deutlichen Zuschussreduzierungen kommen. Die aktuelle Zuschuss-situation sieht wie folgt aus:
ELR 294.500 € und Ausgleichstock 110.000 € bei geplanten Gesamtbau-





Der Gemeinderat stimmte mehrheitlich bei 2 Gegenstimmen der Entwurfsplanung der Variante 1.0 zu. Die Verwaltung wurde damit beauftragt, ein Baugesuch für den Umbau zum Bürgerhaus Stetten einzureichen.

Weiterhin wurde beschlossen, die Gewerke soweit auszuschreiben, dass die Positionierung einer Photovoltaikanlage möglich ist und ansonsten eine Fertigstellung bis Herbst 2010 gewährleistet wird.

Hauptschulgebäude Niederstotzingen - Umfang der Baumaßnahmen nach Konjunkturpaket II

Bürgermeister Kieninger erläuterte, dass die Stadt 103.000 € an Zuschussmitteln aus dem Konjunkturpaket II für den Bildungsbereich erhalte. Förderbedingung sei jedoch die überwiegend energetische Sanierung einer Bildungseinrichtung. Nachdem eine Eigenmittelquote von 25 % notwendig wird, wurden im Haushalt 150.000 € für die Baumaßnahme an der Schule bereitgestellt. Weitere Bedingung ist, dass die Baumaßnahmen in sinnhaften Abschnitten umgesetzt werden müssten. Aus Sicht der Verwaltung ist die Frage aufzuwerfen, ob das Geld beispielsweise für etwas ganz anderes im Bildungsbereich genutzt werden könne und eine Generalsanierung in den folgenden Jahren über entsprechende Förderprogramme anzudenken ist.

Architekt Baur sieht sich im Kostenrahmen von 150.000 € in einem engen Spannungsfeld. Er stellt die energetischen Maßnahmen zur Sanierung des Hauptschulgebäudes vor, wobei er in einfachster Bauausführung bereits 179.200 € Gesamtbaukosten kalkuliere.

Von Architekt Baur wird vorgeschlagen, auf der Ostseite des Gebäudes einen wärmeisolierten Putz aufzubringen sowie die Fenster der Klassenzimmer zu erneuern. Weiterhin sei auf der Westseite geplant, im Erdgeschoss, im Musiksaal ebenfalls die Fensterfront auszutauschen und den Sonnenschutz zu erneuern. Weiterhin sei im Musiksaal und der Aula geplant, den Bodenkanal der Heizung zu schließen und den Einbau von Radiavektoren vor der Fensterfront vorzusehen. Eine schalldämmende Decke und der Austausch der Holzfaltwand durch eine schalldämmende Faltdämmung sowie verschiedene Maler-, Schreiner- und Putzarbeiten im Anschlussbereich sind ebenfalls vorgesehen.

Die Aufbauleuchten im Bereich der Aula und des Musiksaals seien wegen der nichterreichten Luxzahlen ebenfalls auszutauschen.

Bürgermeister Kieninger erläuterte, dass die Baumaßnahme hinausgezögert werden sollte, um zu erreichen, dass die Umsetzung der Baumaßnahme auch außerhalb der Ferien in der Umsetzung möglich sei. Die Verwaltung rechnet mit einer Ausschreibung bis November 2009.

Architekt Baur verdeutlicht, dass die vorgelegten Kosten und Einzelpositionen auf gängigen und realistischen Einzelpreisen basieren und dass der Ausstattungsgrad eher am unteren Ende angesiedelt sei.

Der SPD-Fraktion bereitet die deutliche Kostensteigerung erhebliches Kopfzerbrechen, da bei der ursprünglichen Konzeption geringere Zahlen vorgelegt wurden. Man müsse sich fragen, ob der Aufwand für den Nutzungszweck des Gebäudes gerechtfertigt sei.

Bürgermeister Kieninger erläuterte, dass bei einer Zuschussgröße von 410.000 € und bereits sanierungsbedingten Kosten von 400.000 € und bei einer Gesamtzuschussquote 60 % sich ein Mehrwert des Umbaus aus Sicht der Verwaltung jederzeit ergibt. Kostenmäßige Unwegbarkeiten der Ausschreibungsergebnisse werden über die Leistungsverzeichnisse optional gefasst.

Mehrfach wurde im Gremium bestätigt, dass der erste Entwurf die größere Kosten-Nutzen-Relation zeige und sich bei der dargestellten Zuschussgröße und der an sich sowieso anstehenden sanierungsbedingten Kosten eine Umsetzung jetzt sehr positiv darstelle.

Gefragt wurde auch nach den sich ergebenden Folgekosten für das Objekt.

Der Vorsitzende und Architekt Baur betonten, dass durch die energetische Sanierung des Objekts Einsparungspotenziale vorhanden ist und damit keine weiteren Folgekosten auf die Stadt zukämen.

Auf die Frage, wie der Bauzeitenplan aussehe und wann die Ausschreibungen erfolgen können, erläuterte der Vorsitzende, dass als erstes zunächst von Seiten der Verwaltung erreicht werden sollte, die Dacherneuerung und die Installation der bereits in der vergangenen Sitzung beschlossenen Photovoltaikanlage auszuschreiben.

Die Verwaltung möchte gerne flexible Bauzeiten zulassen, auch außerhalb der Ferien, um ein ausschreibungsmäßig günstiges Ergebnis erzielen zu können. Als groben Fertigstellungstermin sieht Bürgermeister Kieninger Oktober 2010.

Diskutiert wurde noch die Positionierung des Aufzuges. Dieses Detail wurde zur Vorberatung an den Technischen Ausschuss verwiesen.

Diskutiert wurde im Gremium, ob sich die Optik des Klinkermauerwerks durch das Aufbringen des Wärmedämmverbundsystems ändern würde. Dies wurde von Architekt und von der Verwaltung bejaht.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die vorgetragene Baumaßnahmen nach dem Konjunkturpaket II für die Hauptschule Niederstotzingen umzusetzen und entsprechend die Ausschreibung vorzubereiten.

**Kinderhaus Oberstotzingen
- Vergabe Bauarbeiten Stützmauer**

Zum Fortgang der Bauarbeiten an der Außenanlage des Kinderhauses Oberstotzingen „Villa Kaleidos“ ist die Erstellung einer Winkelstützwand am Nebeneingang des ehemaligen Schulgebäudes in Oberstotzingen notwendig. Die Planung der Außenanlagen und die dementsprechenden Beratungen und Beschlussfassungen sind im Technischen Ausschuss wie auch im Gemeinderat erfolgt.

Zwei Firmen haben ein entsprechendes Angebot abgegeben. Die günstigste Bieterin war die Firma Haide Bauunternehmung aus Langenau zum Nettoangebotspreis von 7.152,06 €. Nachdem im Nachgang zur Kostenschätzung das Ausschreibungsergebnis und die Auftragserteilung in den Zuständigkeitsbereich des Bürgermeisters fällt, wurde die Vergabeentscheidung auch aufgrund der zeitlichen Enge durch den Bürgermeister zum Angebotspreis vergeben.

Der Gemeinderat nahm Kenntnis von der Vergabe der Stützmauer für das Kinderhaus.

Der Gemeinderat hat über folgende Bauvorhaben beraten:

Neubau einer landwirtschaftlichen Mehrzweckhalle auf dem Flst. 798, Neuffenstraße 82 in Niederstotzingen

Neubau einer Lagerhalle auf den Flst. 376 und 377, Breite Straße 40 in Niederstotzingen

Pultdachaufbau auf vorhandener Flachdachgarage auf dem Flst. 10, Fliederweg 7 in Oberstotzingen

Im Anschluss an die öffentliche Gemeinderatssitzung erfolgte noch eine nichtöffentliche Sitzung.

Feststellung der Jahresrechnung 2008

Die Jahresrechnung der Stadt Niederstotzingen für das Haushaltsjahr 2008 wurde vom Gemeinderat am 28.07.2009 gemäß § 95 GemO i.V.m. § 41 GemHVO mit folgendem Ergebnis festgestellt:

Veranstaltungskalender	
Woche vom 27. August bis 2. September 2009	
Donnerstag, 27. August 2009	
SoFePro Lesen, bis die Augen zufallen vhs Niederstotzingen	HTW-Raum Schule Niederstotzingen
Freitag, 28. August 2009	
SoFePro Sport- und Spielenachmittag Skiclub Niederstotzingen e.V.	Treffpunkt Ballsporthalle
Samstag, 29. August und Sonntag, 30. August 2009	
Lindenfest	Im Städtle
Dienstag, 1. September 2009	
SoFePro Spannung Spiel, Kreissparkasse Kreissparkasse Niederstotzingen	Kreissparkasse Niederstotzingen
Vorschau Woche vom 3. September bis 9. September 2009	
Freitag, 4. September 2009	
SoFePro Ich will Tennis spielen lernen Tennisclub Niederstotzingen e. V.	Tennisanlage
Mittwoch, 9. September 2009	
SoFePro Schokowerkstatt und Steinzeitwerkstatt Stadtverwaltung Niederstotzingen	Treffpunkt Rathaus
<i>SoFePro = Sommerferienprogramm</i>	
Eine Übersicht über die gesamten Termine für 2009 finden Sie unter www.niederstotzingen.de	

		Verwaltungs- haushalt Euro	Vermögens- haushalt Euro	Gesamt- haushalt Euro
1.	SOLL-Einnahmen	9.248.158,71	2.753.457,44	12.001.616,15
2.	Neue HH-Einnahmereste	0,00	488.400,00	488.400,00
3.	Zwischensumme	9.248.158,71	3.241.857,44	12.490.016,15
4.	Ab: HH-Einnahmereste vom VJ	0,00	810.000,00	810.000,00
5.	Bereinigte SOLL-Einnahmen	9.248.158,71	2.431.857,44	11.680.016,15
6.	SOLL-Ausgaben	9.168.458,71	3.256.157,44	12.424.616,15
7.	Neue HH-Ausgabereste	191.800,00	1.409.400,00	1.601.200,00
8.	Zwischensumme	9.360.258,71	4.665.557,44	14.025.816,15
9.	Ab: HH-Ausgabereste vom VJ	112.100,00	2.233.700,00	2.345.800,00
10.	Bereinigte SOLL-Ausgaben	9.248.158,71	2.431.857,44	11.680.016,15

Vermögensübersicht 2008

	Anfangsbestand	Zugang	Abgang	Endstand
Forderungen aus Beteiligungen an wirtschaftlichen Unternehmen	14.096,17 €	- €	- €	14.096,17 €
Forderungen aus Geldanlagen	1.600.000 €	- €	550.000 €	1.050.000 €
Allgemeine Rücklage	502.633,10 €	33.037,99 €	- €	535.671,09 €
Kreditverpflichtungen	1.165.468,85 €	- €	111.021,09 €	1.054.447,76 €

Auslegung der Jahresrechnung 2008

Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht 2008 liegt in der Zeit vom 31.08.2009 bis 08.09.2009 (je einschließlich) im Rathaus Niederstotzingen, Zimmer OG 6, öffentlich aus und kann von jedermann eingesehen werden.

Ordnungsamt

Straßensperrung anlässlich des Lindenfestes

Anlässlich des Lindenfestes werden die Straßen „Im Städtle“ und „Winkel“ von Samstag, den 29.08.2009, 8.00 Uhr bis voraussichtlich Montag, den 31.08.2009, 12.00 Uhr, für Fahrzeuge aller Art gesperrt.

Die Umleitung mit Ampelregelung erfolgt über die „Kleine Gasse“. Für diesen Zeitraum wird in der „Kleinen Gasse“ ein beidseitiges Park- und Halteverbot angeordnet.

Die Bushaltestelle „Rathaus“ kann in dieser Zeit **nicht angefahren** werden. Es wird auf die Bushaltestellen „Place de Bages“ und „Linde“ verwiesen, die wie gewohnt angefahren werden.

Bitte beachten Sie auch die Hinweistafeln an der Bushaltestelle „Rathaus“.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Vorankündigung - Straßensanierung der Bergstraße

Voraussichtlich werden in der Kalenderwoche 36 und 37 Straßensanierungsmaßnahmen in der Bergstraße durchgeführt. Durch diese Arbeiten kann es insbesondere in der unteren Bergstraße zu Behinderungen kommen.

Wir bitten um Verständnis.

Wir gratulieren



Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren

Niederstotzingen

Am 1. September 2009

Frau Frau Elisabeth Stercz, Banater Weg 5, zum 84. Geburtstag

Oberstotzingen

Am 30. August 2009

Herrn Josef Groll, Stettener Straße 18, zum 77. Geburtstag

Am 1. September 2009

Frau Christa Hosch, Sielerstraße 24, zum 79. Geburtstag

Stetten

Am 28. August 2009

Herrn Franz Dörflinger, Oberdorfstraße 36, zum 78. Geburtstag

Freiwillige Feuerwehr



Altersabteilung

Nicht vergessen!

Wanderung (Radtour) am Freitag, den 28.08.2009, 13.30 Uhr

Hospizgruppe



Monattreffen, 02.09.2009, um 19.30 Uhr im Evang. Gemeindehaus, Teckstraße 8.

Wir begleiten schwerkranke und sterbende Menschen auf ihrem letzten Lebensweg zu Hause, im Krankenhaus oder im Pflegeheim.

Wenn Sie an einer aktiven Mitarbeit interessiert sind oder Fragen zu unserer Arbeit haben, dann setzen Sie sich gerne mit uns unter den bekannten Telefonnummern in Verbindung.

Städtepartnerschaft

Fahrt nach Bages vom 31.07. - 07.08.2009

Eine motivierte Gruppe von 38 Personen, darunter die Jugendfeuerwehr Niederstotzingen, freute sich auf eine interessante und abwechslungsreiche Woche.

Nach einer langen Fahrt wurden wir in Bages von dem Komitee der Städtepartnerschaft herzlich empfangen und es konnte gleich losgehen. Einige Programmpunkte waren die Besichtigung der Tropfsteinhöhlen von Villefranche de Conflent, das Tal der Schildkröten sowie eine Besichtigung der Priorskirche „Santa Maria del vilar“. Einer der Höhepunkte der Reise war der Ausflug nach Carcassonne. Natürlich durfte auch ein Besuch bei der Feuerwehr in Perpignan nicht fehlen, bei dem die französischen Feuerwehrmänner uns mit voller Begeisterung durch ihr Gelände führten. Egal ob französisch oder deutsch, die gemeinsame Leidenschaft der Feuerwehrleute war während der ganzen Besichtigung zu spüren. Um unsere Freundschaft weiterhin zu vertiefen, durften gemeinsame Festabende nicht fehlen. Ob schwäbisches Büfett, katalanische Spezialitäten oder spanische Paella, es war immer ein tolles Zusammensein. Besonders positiv zu erwähnen ist hier, dass der neu gewählte Gemeinderat großes Interesse an der Städtepartnerschaft Niederstotzingen-Bages zeigte und somit oft an gemeinsamen Aktivitäten teilnahm.



Wir freuen uns schon auf den nächsten Besuch, bei dem wir unsere „chers amis“ aus Bages in Niederstotzingen begrüßen dürfen.

Umweltecke

Altpapiersammlung in Oberstotzingen

Am **Samstag, den 29.08.2009** sammelt die Schützenkameradschaft Oberstotzingen wieder Altpapier.

Zeitungen, Illustrierte, Kataloge und Kartons müssen **bis spätestens 9.00 Uhr** am Straßenrand handlich gebündelt bereitgestellt werden.

Sprechtag

Sprechtage für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung im Rathaus Niederstotzingen

Der nächste Sprechtag für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung findet am **Mittwoch, den 09.09.2009**, von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr, im Rathaus Niederstotzingen, Zimmer E 1, statt.

Die Beratung erfolgt mit einem Datensichtgerät, weshalb sofort Rentenansprüchen festgestellt und auf Knopfdruck Rentenberechnungen durchgeführt werden können.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, bittet die Deutsche Rentenversicherung um Terminvergabe.

Die Anmeldung kann auf dem Rathaus Niederstotzingen, Zimmer E 6, oder unter der Telefonnummer 07325/102-25 vorgenommen werden. Bitte halten Sie Ihre Rentenversicherungsnummer bereit!

Gleichzeitig sollten Sie Angaben darüber machen, was Sie für Rentenauskünfte wünschen, damit die Vorarbeit bereits vor dem Sprechtag durch die Auskunft- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg erfolgen kann.

Auf diesen Termin wird hiermit hingewiesen.

Vorschau:

Der nächste Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung ist am Mittwoch, den 11.11.2009, von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr.

AOK-Sprechtag

Der nächste Sprechtag der AOK findet am Donnerstag, 03.09.2009, von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Rathaus Niederstotzingen, Zimmer O 14, statt.

Termine nach vorheriger Absprache unter 07322/960292.

Vereinsnachrichten



DLRG ORTSGRUPPE NIEDERSTOTZINGEN

Kurzfristig sind noch einige Plätze für einen Anfängerschwimmkurs für Kinder ab 5 1/2 Jahren frei. Kursbeginn: Montag, 21.09.2009, 14.00 - 15.00 Uhr im Schwimmbad Lonido, 10 Übungseinheiten, Kosten 65,- Euro incl. Badeintritt. Anmeldung bitte telefonisch (ab 18.30 Uhr) Martina Gräßer, Tel. 07325/921869. Anmeldeannahme nach Eingang. Sollte der Kurs voll sein, dann werden gerne Plätze im nächsten Kurs reserviert.

Zur Verstärkung unseres Übungsleiter-Teams und zur Aufrechterhaltung unserer Übungsstunden benötigen wir DRINGEND ehrenamtliche Helfer, die wöchentlich eine Stunde Zeit finden, um sich für die Sicherheit von Kindern am und im Wasser zu engagieren. Wenn gewünscht, werden gerne auch Lehrgänge zur Ausbildung zum Übungsleiter/-helfer angeboten.

Telefon: 07325/8393



FUSSBALLVEREIN OBERSTOTZINGEN

Vereinsausfahrt mit dem Rad'l

Am Sonntag, 06.09.2009, findet um 10.00 Uhr unsere diesjährige Radtour für alle Mitglieder statt.

Weitere Info's im nächsten Mitteilungsblatt.



RADFAHRERVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

Lindenfest 2009

Wie gewohnt treffen wir uns zum Aufbau am Samstag um 9.00 Uhr. Der Abbau findet am Sonntag gegen 20.00 Uhr statt.

Schonmal vorab ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer.



REIT- UND FAHRVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

Turnierplatzierungen:

Aufhausen

Reiterwettbewerb

2. Platz Jana Klapczynski mit Tiffany

Baiershofen

Reiterwettbewerb

1. Platz Jana Klapczynski mit Tiffany

Führzügelklasse

1. Platz Nadine Klapczynski mit Nici

Springprüfung Kl. A

9. Platz Anna Groll mit Rockdale Ronja



SCHÜTZEN-GESELLSCHAFT NIEDERSTOTZINGEN E.V.

Termin-Hinweis:

Wir bitten um Beachtung:

Das **JEDERMANN-SCHIESSEN** findet jetzt doch, wie ursprünglich geplant, am 17./18. und 20. September statt.



TSV NIEDERSTOTZINGEN

Abteilung Fußball

TSV Niederstotzingen

- BC Aufhausen 2:3 (0:0)

Nach einer kämpferischen Leistung wäre für unsere Mannschaft ein Punkt verdient gewesen.

Torschützen für den TSV:

L. Löffler, F. Laible

TSV Niederstotzingen 2

- BC Aufhausen 2 5:0 (2:0)

Der TSV bestimmte das ganze Spiel und besiegte Aufhausen souverän mit 5:0.

Torschützen für den TSV:

M. Haas (2x), A. Gerlach, M. Reicherzer, M. Schellenberg

Sonntag, 30.08.2009, 15.00 Uhr spielen wir bei der SGM SV Heldenfingen/RSV Heuchlingen II.

Die aktiven Fußballer befanden sich im Trainingszeltlager in Immenstaad (Bodensee), um sich für die neue Runde vorzubereiten. Die optimalen Sportanlagen wurden dazu genutzt, in Individual- bzw. Teamarbeit die Form der Spieler zu verbessern, für Teambuilding war am Freitagabend bzw. am Samstagabend auch noch Zeit, am Samstagnachmittag wurde dann ein Vorbereitungsspiel gegen TUS Immenstaad II mit 7:0 gewonnen.

Ganz besonders bedanken möchten sich die Trainer bei den Helfern, die dieses Lager überhaupt möglich gemacht haben: Dieter Rötzer (Koch), Timon Lütke (Zeltmeister) und Christian Kolb (Betreuer und Zurverfügungstellung von Einsatzfahrzeugen/Material).

Nebenverdienst - Platzwart gesucht

Abteilung Fußball sucht ab August 2009 einen Platzwart zur Pflege der Außenanlage.

Diese Position wird mit einer Aufwandsentschädigung honoriert.

Bei Interesse melden Sie sich bei Christian Kolb, Tel.: 07325 - 922143

Abteilung Jugendfußball

NEUE SAISON 2009/2010

Trainingszeiten:

E-Junioren

TSV Niederstotzingen
31.08.2009, 17.45 Uhr, Sportgelände in Niederstotzingen

F-Junioren

TSV Niederstotzingen
10.09.2009, 17.45 Uhr, Sportgelände in Niederstotzingen

Bambini

TSV Niederstotzingen
28.08.2009, 17.00 Uhr, Sportgelände in Niederstotzingen

Seniorenfußball

Die AH-Radtour führte übers Langenauer Moos, vorbei an der Straußenfarm bei Riedheim, nach Leipheim ins Schützenhaus zur Einkehr. Anschließend über Günzburg und Riedhausen zum heimischen Vereinsheim zum gemütlichen Abschluss. Die AH bedankt sich bei Siegfried Laible für die Organisation und Auswahl der Tour.

Abteilung Turnen

NEUES Sportangebot

„Gymnastik- und Volleyball“

Wann: ab Montag, 14.09.2009

19.00 bis 21.00 Uhr

Wo: Ballsporthalle Niederstotzingen

Unter Anleitung ausgebildeter Übungsleiter wird Gymnastik mit anschließendem Volleyball angeboten.

Interessierte weiblich wie männlich sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner und Info: Albert Marek, Tel. 6643

einsteinmarathon 2009 Ulm/Neu-Ulm

Wir sind wieder dabei „Stotzinger Frauen-Power“ und „Man-Power“

am: Sonntag, 20.09.2009

wo: DING-Walk (ca. 10 km)

wann: ca. 12.50 Uhr

Anmeldegebühr: 10,- €

Leistung: Startnummer, Getränke, Sportbeutel, Verpflegung unterwegs

Anmeldung **bis Samstag, 05.09.2009, verbindlich bei Hilde Hager**, Gottlieb-Keller-Straße 9, Tel. 7216, hagergraf@gmx.de

Anmeldung von Vereinen und einzelnen Personen schriftlich per Liste mit Name, Geburts-Datum, Verein und T-Shirt-Größe.

Wegen T-Shirt-Bestellung ca. 20,- € mit Aufdruck ist Eile geboten. (T-Shirt-Bestellung nur für die Teilnehmer, die noch keines haben, Muster-T-Shirt bei Hilde Hager).

Eingeladen sind alle Stotzinger Walker-, Nordic-Walker und Läufer für ein starkes Stotzinger Team in Ulm.



**GESANGVEREIN
FROHSINN
STETTEN o. L.**

Chorproben

Dienstag, 01.09.2009 und Donnerstag,
03.09.2009, jeweils um 20.00 Uhr.

Wir bitten unbedingt um vollzähliges Er-
scheinen.

**Fahrt zum Chorfestival Kärnten
04. - 06.09.2009**

Ablauf und Abfahrtszeiten entnehmen Sie
bitte dem bereits ausgeteilten Programm-
zettel.

**Konzert in der Stettener Kirche
am 15.11.2009 unter dem Motto
*Ein bisschen Frieden***

Es gibt wieder einen Projektchor zu die-
sem Konzert und wir würden uns freuen,
wieder viele ehemalige und auch neue
Projektchormitglieder in unserem Proben-
raum in der alten Schule begrüßen zu dür-
fen.

Probentermine

bitte schon jetzt vormerken:

Ab Donnerstag, 17.09.2009, von 19.00 -
20.00 Uhr wöchentlich bis zum Auftritt.

Wir freuen uns auf die erste Probe mit
Ihnen in der alten Schule in Stetten.



**GESANGVEREIN
LIEDERKRANZ
NIEDERSTOTZINGEN**

Lindenfest

Zum Weinzeltaufbau für das Lindenfest
treffen wir uns am Samstag, 29. August,
um 8.30 Uhr auf dem Marktplatz.

Um zahlreiche Mithilfe wird gebeten!



**MUSIKVEREIN
STADTKAPELLE
NIEDERSTOTZINGEN E.V.**

29. und 30.08.2009

Lindenfest in Niederstotzingen

Am kommenden Wochenende laden Sie
die Niederstotzinger Vereine wieder zum
Lindenfest auf und rund um den neuen
Rathausplatz ein. Fassanstich ist am
Samstag, 29.08.2009, um 17.00 Uhr und
es erwartet Sie sowohl ein abwechslungs-
reiches Programm auf der Bühne sowie
auch die gewohnt guten Speisen und Ge-
tränke der Vereine.

Am Sonntag geht es ab 11.00 Uhr weiter
mit Frühschoppen und Mittagessen und
zünftiger Blasmusik von den Musikver-
einen aus Sontheim und Niederstotzingen.
Die Kinder können wieder eine Fahrt
durch die Stadt mit dem Zügler unternehmen
oder bei anderen Spielen ihre Ge-
schicklichkeit unter Beweis stellen.

Wir freuen uns über Ihren zahlreichen Be-
such.

Liebe Lindenfestanlieger!

Bitte üben Sie Nachsicht, wenn Ihre ge-
wohnte Samstagabend- bzw. Sonntags-
ruhe durch den Lindenfestbetrieb gestört
wird. Umgehen Sie dies doch einfach
dadurch, dass Sie mitfeiern. Wir würden
uns sehr freuen!

Die örtlichen Vereine Niederstotzingen



**ORTSVERBAND
NIEDERSTOTZINGEN**

Kaffee- und Informationsnachmittag

Der nächste Kaffee- und Informations-
nachmittag findet am 01.09.2009, ab
14.00 Uhr im Gasthaus Krone in Nieder-
stotzingen statt.

Auf unserer Webseite berichten wir aus-
führlich über das Thema „Rentner und
Steuern“.

Web-Adresse: www.vdk-ov-niederstotzingen.de
Bitte informieren Sie sich.

Kirchliche Nachrichten

**GOTTESDIENSTE und
VERANSTALTUNGEN**

**der Kath. Kirchengemeinden
vom 29. August bis 5. September 2009
22. Sonntag im Jahreskreis**



**ST. PETER UND PAUL
NIEDERSTOTZINGEN**

Sonntag, 30.08.

10.15 Uhr **Eucharistiefeier**

Dienstag, 01.09.

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament
der Versöhnung**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

(für Rita und Kurt Koch und
verst. Angehörige der
Familien Haager und Feiertag)

Täglich um 18.00 Uhr **Rosenkranz** (Sonntag
13.30 Uhr)



**ST. MARTINUS
OBERSTOTZINGEN**

Samstag, 29.08.

14.00 Uhr **Traung** von Tobias Fuchs
und Hannelore Ölei

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**
(für Hermann Baur)

Mittwoch, 02.09.

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament
der Versöhnung**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**
(gest. Jahrtag für Josefine
und Anton Riederle)

Samstag, 05.09.

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

Täglich um 18.00 Uhr **Rosenkranz**



**MARIÄ
HIMMELFAHRT
STETTEN**

Sonntag, 30.08.

9.00 Uhr **Eucharistiefeier in Lontal**
13.30 Uhr **Rosenkranz**

Freitag, 04.09.

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament
der Versöhnung**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**
(für Maria und Georg Klaiber)

Alle Mini's sind zu jedem Gottesdienst
herzlich eingeladen.

Die **Jahresrechnung 2008** und der **Haus-
haltsplan 2009** der **Kirchengemeinde
Stetten** liegen vom 31.08. bis 11.09.2009
zur Einsichtnahme im Pfarrbüro auf.

**Krankenkommunion
am Freitag, 04.09.2009**

Sollten Sie oder ein Angehöriger das
Bedürfnis haben, die Krankenkommunion
zu erhalten, dann melden Sie sich bitte im
Pfarrbüro, Tel. 919066. Frau Christa Groll
bringt einmal im Monat unseren kranken
Gemeindemitgliedern die Hl. Kommunion
nach Hause.

Novembroase

Einladung zum Besinnungswochenende
für Frauen und Kinder vom **20. bis 22.11.
2009** im Haus Schönenberg in Ellwangen.
Eingeladen sind Frauen, die gemeinsam
mit ihren Kindern eine Auszeit vom Alltag
nehmen wollen. Es gibt Zeiten für alle
gemeinsam sowie ein separates Frauen-
und Kinderprogramm.

Beginn ist am Freitag um 18.00 Uhr, Ende
am Sonntag nach dem Mittagessen.

Nähere Information und Anmeldung bis
30.09.2009 beim Kath. Pfarramt in
Herbrechtingen, Tel 07324/98520.



**GOTTESDIENSTE,
VERANSTALTUNGEN
der Evangelischen
Kirchengemeinden
Niederstotzingen**

Wochenspruch:

*Das geknickte Rohr wird er nicht zerbre-
chen, und den glimmenden Docht wird er
nicht auslöschen.*

Jes. 42,3

Sonntag, 30.08.

- 12. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst
(Pfr. Weinzierl)

Donnerstag, 03.09.

14.00 Uhr Seniorennachmittag
im Gemeindehaus

mit Frau Hildegard Jooß
zum Thema: „Blumenzauber –
Blumenmärchen“

Samstag, 05.09.

11.30 Uhr Taufgottesdienst

Während der Ferien ist kein Kindergot-
tesdienst.

Die Kreise und Veranstaltungen finden in der Ferienzeit nicht statt.

Vom 10. bis 13. September finden rund ums Gemeindehaus die Kinderbibeltage statt.

Das Motto lautet: „Billy, Tilly und die Kanapees“. Beginn ist am Donnerstag, 10. September, um 16.30 Uhr. Treffpunkt ist am Gemeindehaus zum Geländespiel im Wald (Jacke und gutes Schuhwerk empfohlen). Ende gegen 20.30 Uhr beim Gemeindehaus. Am Freitag und Samstag ist von 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr singen, spielen, basteln, beten, „Billy und Tilly“ kennenlernen und gemeinsam essen. Bitte Schere, Klebstoff und Farbstifte mitbringen.

Zum Abschluss der Kinderbibeltage findet am Sonntag, 13. September, um 10.00 Uhr ein Familiengottesdienst in der Andreaskirche statt.

Weitere Infos: www.evangelische-kirchen-gemeinde-niederstotzingen.de



**GOTTESDIENSTE,
VERANSTALTUNGEN
der Neupostolischen
Kirche
Niederstotzingen**

Sonntag, 30.08.

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 02.09.

20.00 Uhr Gottesdienst

Infos:

<http://niederstotzingen.nak-Heidenheim.de>



**GOTTESDIENSTE,
VERANSTALTUNGEN
der evangelischen
Chrischona-Gemeinde
Niederstotzingen**

Sonntag, 30.08.

10.15 Uhr Gottesdienst im
Gemeindezentrum Sontheim

Telefonandacht [07324/5620](tel:07324/5620)

Ärztetafel

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(bei Abwesenheit des Hausarztes)

29./30.08.2009:

Praxis Krechlak, Kunze, Dr. Traeger,
Niederstotzingen, Tel. 952990

Apotheken-Notdienst

29.08.2009:

Barbarossa-Apotheke,
Marktstraße 10, Giengen, Tel. 07322/5380
30.08.2009:

Apotheke am Unteren Markt,
Marktplatz 30, Günzburg, Tel. 08221/5163

Hospizgruppe Niederstotzingen

Hilfe bei der Begleitung Sterbender und schwerkranker Menschen

Kontaktadressen:

Ilse Gessler, Tel. 8200 bzw. 6638

Ingrid Mäck, Tel. 6157

Evang. Kirchengemeinde, Tel. 919180

Kath. Kirchengemeinde, Tel. 919066

**Sonntagsdienst der Ökumenischen
Sozialstation Unteres Brenztal gGmbH**
Geschäftsstelle: Tel.-Nr. 919094

Hilfe & Pflege zu Haus GmbH

Pflegekraft erreichbar Tag und Nacht

Tel.-Nr. 07321/971601

Zahnärztlicher Notfalldienst

am Samstag und Sonntag (oder Feiertag)
von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis
19.00 Uhr zu erfragen unter der Tel.-Nr.
0711/7877777

Tierärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle wenden Sie sich an Ihren
Haustierarzt – Kliniken und Großtierpra-
xen sind durchgehend dienstbereit.

**Strom- und
Erdgasversorgung**

Störungen der Strom- bzw. Erdgasver-
sorgung, Tel. 0731/60000
Netzleitstelle der SWU-Energie, Ulm

Für die Landwirtschaft

**Landratsamt Heidenheim
- Fachbereich Landwirtschaft**

**Besichtigung Pilotprojekt
neue nachwachsende Rohstoffe und
Biogasanlage Corntec Langenau**

Das Landratsamt Heidenheim, Fachbe-
reich Landwirtschaft und der Verein für
landwirtschaftliche Fachbildung laden am

Mittwoch, 02.09.2009

zur Besichtigung des Pilotprojekts neue
nachwachsende Rohstoffe (Igniscum,
durchwachsende Silphie) und Biogas-
anlage Corntec Langenau ein.

Treffpunkt: 19.00 Uhr, Biogasanlage (zwi-
schen Langenau und Öllingen – 2 blaue
Tragluftdächer).

Unkostenbeitrag: 5,00 €/Pers.

Anmeldung bis 27.08.2009 beim Land-
ratsamt, Landwirtschaft (07321/321-1344)

**Was sonst noch
interessiert!**

**Die Keisverwaltung Heidenheim
auf einen Blick**

Welche Fachbereiche gibt's im Landrats-
amt? Welche Aufgaben haben die einzel-
nen Dienststellen? Wo sind die verschie-
denen Bereiche räumlich untergebracht?
Welche Schulen stehen in der Träger-
schaft des Landkreises? Was bedeutet

zum Beispiel das Zukunftskonzept „Brenz-
region 2020“?

Diese und viele andere Fragen beantwor-
tet die neu konzipierte, knapp und über-
sichtlich gestaltete Informationsbroschüre.

Einen besonderen Service bietet zudem
das praktische Verzeichnis „Was erledige
ich wo im Landratsamt“, das in einer
Lasche auf der Innenseite des hinteren
Umschlags deponiert ist und herausge-
nommen werden kann.

Die Leserinnen und Leser erfahren auch
manches über jene Unternehmen,
Institutionen und Vereine, an denen der
Landkreis beteiligt ist - dazu gehören der
Förderverein Sicherer Landkreis genau so
wie der Verein Eiszeitkunst im Lonetal
oder der Betreuungsverein. Stichwortartig
sind auch die Leistungen des Kreisabfall-
wirtschaftsbetriebes, der Kreisbaugesell-
schaft, der Kliniken Landkreis Heidenheim
gGmbH oder der Heidenheimer Verkehrs-
gesellschaft und des Job Centers aufge-
listet.

Die Broschüre ist kostenlos und liegt im
Landratsamt und in allen Rathäusern des
Landkreises sowie u.a. in den Geschäfts-
stellen der Kreissparkasse aus.

Die häufigsten Rentenirrtümer

-Teil 1-

Sie sind unverwundlich wie Unkraut und
ansteckend wie Schnupfen: Eine Reihe
von falschen Aussagen zum Thema Rente
machen unter Nachbarn und Kollegen
immer wieder die Runde. Die Deutsche
Rentenversicherung Baden-Württemberg
hat sie unter dem Stichwort „Die häufig-
sten Rentenirrtümer“ zusammengestellt:

**„Ehemänner haben keinen Anspruch
auf Witwenrente“** – hält sich hartnäckig,
ist aber falsch. Richtig ist: Seit der Reform
des Hinterbliebenenrechts im Jahr 1986
sind Frauen und Männer in der Renten-
versicherung gleichberechtigt. In den
ersten drei Monaten nach dem Tod des
Ehepartners besteht immer dann ein
Anspruch auf Hinterbliebenenrente, wenn
der Ehegatte bereits Rente bezogen hat
oder bis zu seinem Tod mindestens fünf
Beitragsjahre rentenversichert war und
der Rentenanspruch innerhalb eines Jahres
nach dem Tod der Versicherten gestellt
wird. Ab dem vierten Kalendermonat nach
dem Tod wird jedoch eigenes Einkommen
angerechnet.

**„Die letzten Jahre vor der Rente sind
besonders wichtig!“** wird oft in Betrieben
behauptet, ist aber falsch. Die Renten-
höhe berechnet sich aus allen bis zum
Rentenbeginn zurückgelegten renten-
rechtlichen Zeiten. Dabei werden die letz-
ten Jahre genauso behandelt wie die
anderen Beitragsjahre auch.

**„Rente bekomme ich erst, wenn ich 15
Jahre geklebt habe!“** - stimmt nicht.
Richtig ist: Seit 1984 ist eine Mindestver-
sicherungszeit von nur fünf Jahren für eine

Regelaltersrente erforderlich. Hierauf werden neben Beitragszeiten, zu denen auch Kindererziehungszeiten zählen, auch Ersatzzeiten und Zeiten aus einem Versorgungsausgleich, einem Rentensplitting und anteilig aus einer geringfügigen versicherungsfreien Beschäftigung (Mini-Job) angerechnet.

„Wenn ich 45 Jahre eingezahlt habe, kann ich sofort abschlagsfrei in Rente gehen!“ – diese Auffassung ist nicht richtig. Wer 45 Jahre Beiträge gezahlt hat, kann auch künftig mit 65 Jahren ohne Abzüge in Rente gehen. Zu dieser im Rahmen der „Rente mit 67“ eingeführten neuen Wartezeit zählen neben Pflichtbeiträgen auch Zeiten der Erziehung von Kindern bis zu deren zehnten Lebensjahr. Bezugszeiten von Arbeitslosengeld oder Arbeitslosengeld II (früher Arbeitslosenhilfe) zählen aber nicht dazu. Auch die Wartezeitmonate, die man nach einer Ehescheidung hinzugewonnen hat, fallen unter den Tisch.

Deutsches Rotes Kreuz

LSMU

- Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort am Samstag, 12.09.2009, von 8.30 bis ca. 15.30 Uhr im ehemaligen FFW-Haus in Brenz

In vier Doppelstunden werden alle Führerscheinbewerber der Klassen A, B, M, L und T sowie weitere interessierte Personen über umfassende Sofortmaßnahmen unterrichtet.

Täglich erreichen uns Nachrichten über Unfälle, Notfälle und Katastrophen. Für den Bürger steht ein umfangreiches Hilfeleistungssystem mit Rettungsdienst und Feuerwehr zur Seite. Doch sind es die ersten Minuten, die bei einem Atem- oder Kreislaufstillstand lebensentscheidend sind.

Deshalb ist es so wichtig, dass jeder in der Bevölkerung über die Erste-Hilfe-Maßnahmen Bescheid weiß, um rasch Hilfe anwenden zu können.

Die Kursgebühr in Höhe von 27,00 € pro Teilnehmer ist zu Beginn der Veranstaltung beim Kursleiter zu entrichten.



Apfel- und Kartoffelmarkt im mooseum in Bächingen

Am Sonntag, den 20.09.2009 findet in der Umweltstation mooseum in Bächingen wieder der traditionelle Apfel- und Kartoffelmarkt statt. Er steht auch diesmal unter dem Motto „Brenzthal trifft Donautal“ und startet um 11.00 Uhr. Alles dreht sich um Herbstfrüchte, wie Äpfel und Kartoffeln, Kraut und Getreide. Fachberater geben Tipps und bestimmen Obstsorten und auch für Kinder ist in der KreativWerkstatt und den vielen Mitmachaktionen für Jung

und Alt viel geboten. Für das leibliche Wohl ist den ganzen Tag über reichlich gesorgt.

Die Umweltstation mooseum bietet Fieranten die Möglichkeit sich zu präsentieren und ihre Produkte zu verkaufen.

Interessierte können sich per E-Mail oder ab 7. September auch wieder telefonisch anmelden.

Kontakt: Sekretariat mooseum, Schlossstraße 7, 89431 Bächingen, Tel. 07325/952583, Fax. 07325/924724, Mo. - Fr. von 9.00 bis 12.00 Uhr oder E-Mail: sekretariat@mooseum.net. Dringende Fragen werden vorab auch unter Tel. 07325/951110 beantwortet.

Info: Das mooseum-Büro ist bis einschließlich 6. September geschlossen. Die Dauerausstellung bleibt geöffnet. Sie kann sonntags zwischen 13.00 und 17.00 Uhr besichtigt werden. Gruppenführungen sind außerhalb dieser Zeit möglich und können unter Tel. 07325/951110 gebucht werden.

BUND Ortsgruppe

Am 27. September ist Bundestagswahl. **Sie haben die Wahl** sich für eine Regierung zu entscheiden, die eine vertretbare Umweltpolitik zum Wohle der Bürger und nicht für Konzerne betreibt. Bei zwei großen Demonstrationen können Sie dafür Flagge zeigen, zum einen die große **Anit-Atom-Demonstration am 5. September in Berlin** und die etwas kleinere, aber genau so wichtige Demonstration **gegen Gentechnik am 13. September in Ulm** (10.30 Uhr, Münsterplatz).

Wer in Berlin dabei sein will, kann über das Internet Möglichkeiten erkunden. Z.B. bietet das FORUM e.V. eine Busfahrt mit Ü/F für 68,00 € an.

Arbeitsmarktstrategie Europäischen Sozialfonds im Landkreis Heidenheim

Auch für das Jahr 2010 kann der Landkreis Heidenheim wieder 210.000 Euro aus dem Europäischen Sozialfonds für Projekte bereitstellen.

Vordringliches Ziel ist es, eine Integration in den ersten Arbeitsmarkt zu fördern. Insbesondere Maßnahmen für Langzeitarbeitslose mit Migrationshintergrund, langzeitarbeitslose Frauen und langzeitarbeitslose Schwerbehinderte stehen im Focus.

Ein weiteres spezifisches Ziel ist es, die Chancengleichheit von Frauen zu erhöhen, und zwar zuvorderst bei der Eingliederung in den ersten Arbeitsmarkt. Dies betrifft langzeitarbeitslose Frauen, auch solche aus dem Rechtskreis des SGBIII, ohne Leistungsansprüche. Weiter soll die Beschäftigungsfähigkeit von Langzeitarbeitslosen, die auf dem Arbeitsmarkt besonders benachteiligt sind, erhöht werden. Hierzu zählen alle

Menschen, die aufgrund von Benachteiligung besonders lang (über zwei Jahre) von Arbeitslosigkeit betroffen sind.

Letztes spezifisches Ziel ist es, die sogenannte Stabilisierung von Lebensverhältnissen zu erreichen und die Verbesserung der Teilhabe am Arbeitsmarkt von Gruppen (arbeitsmarktferne Arbeitslose SGBII Bezieher) mit besonderen Vermittlungshemmnissen.

Antragsberechtigt sind öffentliche und private Träger, kirchliche und karitative Einrichtungen, Sozialpartner, Kommunen, kommunale Verbände, Bildungs- und Selbsthilfeeinrichtungen.

Die Projektförderanträge sind ab sofort bis spätestens **30.09.2009** (Ausschlussfrist) direkt bei der Landeskreditbank im Bereich Finanzhilfen 76113 Karlsruhe einzureichen.

Gleichzeitig werden die Projektträger gebeten eine unterschriebene Mehrfertigung bei der Geschäftsstelle ESF Landkreis Heidenheim einzureichen.

Weitere Informationen sind bei der Geschäftsstelle des Arbeitskreises Telefonnummer 07321/321- 2424 (Mo. - Fr. von 8.00 bis 12.00 Uhr) sowie über die Internetseite des Ministeriums für Arbeit und Soziales Baden-Württemberg <http://www.sozialministerium-bw.de> unter den Stichpunkten Arbeit - Europäischer Sozialfond abrufbar. Über einen Link sind hier auch die Antragsformulare herunterzuladen.

Junge Philharmonie Ostwürttemberg präsentiert phantastische Orgel-Werke von Saint-Saëns und Widor

Die Konzerte finden am

Sonntag, 30.08.2009, um 18.00 Uhr Stadtkirche Aalen

Freitag, 11.09.2009, um 20.00 Uhr St. Josef Böbingen

Samstag, 12.09.2009, um 20.00 Uhr Pauluskirche Heidenheim

Sonntag, 13.09.2009, um 19.00 Uhr Stadtkirche Ludwigsburg statt.

Karten gibt es im Vorverkauf

für Heidenheim:

- Tourist-Information Heidenheim, Hauptstraße 34 (Tel.-Nr. 07321/327-4910)

sowie an der Abendkasse zum Preis von 10,00 € für Erwachsene (ermäßigt: 7,00 € für Schüler, Studenten, Zivildienstleistende und Wehrdienstpflichtige).

Ihre Ansprechpartner:

Holger Kreuttner, Geschäftsführer

Kreissparkasse Ostalb

Telefon-Nr. 07361/508-115

holger.kreuttner@ksk-ostalb.de

Gabi Stark, Geschäftsführerin

Landratsamt Ostalbkreis

Telefon-Nr. 07361/503-314

gabi.stark@ostalbkreis.de

Dritter Energietag Baden-Württemberg 2009

Mehr als 100 Veranstaltungen im ganzen Land informieren zu den Themen Energiesparen, Klimaschutz und erneuerbare Energien.

Unter dem Motto „Zukunft erleben“ veranstaltet das Land Baden-Württemberg bereits zum dritten Mal den Energietag Baden-Württemberg. Unter der Schirmherrschaft von Ministerpräsident Günther Oettinger informieren und werben dabei landesweite Veranstaltungen und Aktionen am 19. und 20.09.2009 gebündelt für Energiesparen und Erneuerbare Energien:

Kommunen, Organisationen, Kammern, Banken und Sparkassen, Energieversorger, Energieberater, Handwerker, Architekten und viele mehr – Alle werden vom Land mit umfangreichen Informationen und verschiedenen Aktionsmaterialien bei der Planung & Organisation ihres Energietag Baden-Württemberg unterstützt. Auf www.energietag-bw.de können sich Interessierte zudem informieren und ihren Energietag Baden-Württemberg anmelden.

Weitere Informationen zum Energietag Baden-Württemberg, eine Veranstaltungsübersicht sowie umfangreiche Informationen, Downloads und vieles mehr stehen auf www.energietag-bw.de bereit.

DJO

Schüler aus Südamerika suchen Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Südamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru, Brasilien, Argentinien und Kolumbien sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Peru ist vom Januar bis April 2010, aus Brasilien/Sao Paulo vom Januar bis Februar 2010, aus Argentinien 16.01.2010 - 08.02.2010 und aus Kolumbien 15.01.2010 - 26.06.2010.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die südamerikanischen Schüler sind zwischen 14 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll den Jungen und Mädchen auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711/625138, Handy 0172/6326322; Frau Ramenski unter Telefon 0711/6586533, Telefax 0711/625168, E-Mail: gsp@djobw.de, www.djobw.de.

Gesünder essen mit Spaß

DAK Heidenheim prämiert Bilder des Malwettbewerbs in Kindergärten

Seit Jahren nimmt die Anzahl übergewichtiger Kinder ständig zu. Zusammen mit den Fachbereichen des Landratsamtes Heidenheim, Gesundheit und Landwirtschaft, der Arbeitsgruppe Zahngesundheit, den kommunalen und kirchlichen Vertretungen der Kindertagesstätten und dem Heidenheimer Sportbund wurden bereits vielfältige Maßnahmen erfolgreich umgesetzt.

Aktuell hat die DAK den Kindergärten aus Stadt und Landkreis Heidenheim einen Malwettbewerb mit dem Thema „Gesünder essen mit Spaß“ angeboten. Dabei sollten sich die Kleinen mit ihrer eigenen Ernährung auseinandersetzen und alles malen, was ihnen zu gesunder Ernährung einfällt.

Prämiert wurden insgesamt 15 Bilder. Den vierten Preis ging an Felix Klaiber vom Kindergarten St. Josef aus Niederstotzingen. Sein Bild titelte „Apfelernte und Gemüsebeet“. Ausgestellt und der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden die Bilder in der Heidenheimer DAK-Geschäftsstelle.

Alamannenmuseum Ellwangen

Auch in diesem Jahr findet in Ellwangen wieder das große Alamannenfest im Rahmen der Kulturinitiative „Sommer in der Stadt“ am 13.09.2009, am Tag des offenen Denkmals, statt. Das Motto lautet passend zum internationalen Denkmaltag: „Das Museum als historischer Ort des Genusses“.

Folgendes Programm erwartet die Besucher an diesem Tag (10.00 - 17.00 Uhr):

- Vorführungen der Musikgruppe „Flaxdanz“ mit mittelalterlicher Musik (Laute, Krummhorn, Flöte, Harfe) und Vorführung höfischer Tänze
- großes Alamannenlager der „Raetovarier“ und ihrer Freunde
- Falkenvorführungen mit Volker Roth
- Schmiedevorführungen und Tauschieren mit Falk Laxander
- Herstellung von Hanfseilen mit René Benekendorff
- Sonderausstellung „Schätze aus Heshigheims Boden – das Gräberfeld im „Muckenloch““
- Führungen durch das Museum (11.00, 14.00, 15.00, 16.00 Uhr)
- auch die benachbarte Nikolauskapelle ist geöffnet

Für die Bewirtung ist reichlich gesorgt, unter anderem gibt es Lammbraten und

Spanferkel mit Kartoffelsalat sowie Kaffee und Kuchen. Ebenso wird wieder Met aus eigener Abfüllung ausgeschenkt.

Der Eintritt ist reduziert (2 €, ermäßigt 1 €).

Nähere Einzelheiten und weitere Veranstaltungshinweise im Internet unter www.alamannenmuseum-ellwangen.de, www.flaxdanz.de sowie unter www.tag-des-offenen-denkmals.de.

Die Kreisverwaltung Heidenheim auf einen Blick

Neue Informationsbroschüre ab sofort kostenlos zu haben

Welche Fachbereiche gibt's im Landratsamt? Welche Aufgaben haben die einzelnen Dienststellen? Wo sind die verschiedenen Bereiche räumlich untergebracht? Welche Schulen stehen in der Trägerschaft des Landkreises? Was bedeutet zum Beispiel das Zukunftskonzept „Brenzregion 2020“?

Diese und viele andere Fragen beantwortet die neu konzipierte, knapp und übersichtlich gestaltete Informationsbroschüre.

Einen besonderen Service bietet zudem das praktische Verzeichnis „Was erledige ich wo im Landratsamt“, das in einer Lasche auf der Innenseite des hinteren Umschlags deponiert ist und herausgenommen werden kann.

Stichwortartig sind auch die Leistungen des Kreisabfallwirtschaftsbetriebes, der Kreisbaugesellschaft, der Kliniken Landkreis Heidenheim gGmbH oder der Heidenheimer Verkehrsgesellschaft und des Job Centers aufgelistet.

Die Broschüre ist kostenlos und liegt im Landratsamt und in allen Rathäusern des Landkreises aus. Darüber hinaus ist sie u.a. in den Geschäftsstellen der Kreissparkasse erhältlich.

Infobrief der Gleichstellungsbeauftragten für das 2. Halbjahr 2009

Der Infobrief der Gleichstellungsbeauftragten beim Landratsamt Heidenheim für das 2. Halbjahr 2009 liegt vor.

Viele interessante Angebote für Mädchen und Frauen, aber auch solche für Jungen oder Männer im Landkreis Heidenheim, die Termine des Frauenforums und Informationen über verschiedene Veranstaltungen der Kontaktstelle Frau und Beruf oder der Agentur für Arbeit im Rahmen der Reihe BIZ&donna sind darin aufgelistet.

Das Informationsblatt der Gleichstellungsbeauftragten liegt in den Rathäusern, den Bildungseinrichtungen und den Familienzentren des Landkreises aus oder ist im Landratsamt erhältlich, Tel. 07321/321-2436.

Danksagung

Statt Karten

Niederstotzingen, im August 2009

Wir sagen von Herzen Dank allen, die in liebevollem Gedenken und inniger Anteilnahme Abschied nahmen von unserem lieben Verstorbenen

Franz Groll

Ihn mit Wort, Schrift, Kranz, Blumen und Geldspenden bedachten und auf dem letzten Weg begleitet haben.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Remigius für seine trostreichen Worte, dem Musikverein für die würdige Umrahmung der Trauerfeier und dem ehrenden Nachruf, dem Jahrgang 1936, der Gemeinschaftspraxis Dr. Kunze mit Team für die ärztliche Betreuung, sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Angela Groll mit Familien

Werbung

Unsere Photovoltaik-Anlagen

..... liefern Strom ohne Ende!
Fachm. Beratung- Planung- Verkauf- Montage
Versch. Markenmodule / Komplettanlagen
Hohe Renditen!
Große Dächer zu mieten ges.
Interfon GmbH.
Inh. Johann Öfele Lauingen
Tel. 09072-5000 (privat 07325-6693)

Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag.

Besonders bedanken möchte ich mich bei Herrn Pfarrer Dr. van Meegen, der Stadtkapelle sowie dem Gesangverein „Liederkranz“.

Lina Däumling

b-nz

DIE DRUCKEREI

Inh. Klaus-Dieter Schocker

Wir gestalten und drucken für Sie im Offset- und Digitaldruck

Farbprospekte	Firmenpräsentationen
Flyer	Rechnungssätze
Preislisten	Festschriften
Mappen	Visitenkarten
Notizblöcke	Briefbogen
Gemeindeblätter	Plakate
Endlosformulare	Etiketten

Albert-Ziegler-Straße 29
 Industriegebiet Ried
 89537 Giengen/Brenz
 Telefon 07322 9647 11
 Telefax 07322 9647 12
 E-Mail: kontakt@druckerei-benz.com

ACHTUNG NEUERÖFFNUNG

WATTE THAI-MASSAGE

ORIGINAL TRADITIONELLE
 THAI-MASSAGE NACH WAT PO, BANGKOK

In privater Atmosphäre

(KEINE EROTIK)

Ich bin zertifizierte Masseurin der International anerkannten Massageschule des Wat Po in Bangkok.

Samlee Saikampha
 Amselweg 4
 89 431 Bächingen

Telefon : 07325 - 4977
 Mobil 1: 01749320168
 Mobil 2: 015203426247

Öffnungszeiten : Mo. 8:00 – 20:00 & Di. 8:00 – 12:00

Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

Ich biete folgende Anwendungen an:

- Fuss – Massage 40 Min. 18,-- €
- Thai - Massage 60 Min. 22,-- € 90 Min. 31,-- €
- Aromaöl - Massage 60 Min. 25,-- € 90 Min. 35,-- €
- Hot Stone - Massage 75 Min. 29,-- € 120 Min. 45,-- €
- Mix - Massage 90 Min. 37,-- € 120 Min. 47,-- €

Nützen Sie die günstigen Einführung-Preise.

Philosophen
 gibt's überall.
 Blut nicht.



**SPENDE
 BLUT**
 BEIM ROTEN KREUZ



Termine und Infos 0800 11 949 11 oder DRK.de

Uhren
 Schmuck
 Trauringe
 Umarbeitungen
 Reparaturen

Juwelier
HORNUNG
 Sontheim
 Hauptstr. 43

Dem
Leben
einen
würdigen
Abschluß
geben . . .



Die Art, mit der ein Verstorbener zur
letzten Ruhe geleitet wird, soll noch
einmal Liebe und Achtung ausdrücken.

Als facherfahrenes Unternehmen
garantieren wir, dies in einer angemessen
und würdigen Form durchzuführen.

BRENTAL-TRAUERHILFE

SIEGFRIED JAHRAUS

Sontheim/Brenz

Niederstotzinger Str. 2 ☎ (07325) 910100

Garnelen Easypeel

Große Salzwassergarnelen ohne Kopf mit
Schale, geputzt! Absolute TOPP-QUALITÄT

Versch. Größen ab 15,00 €/kg!!!

Jacobsmuschelfleisch

Einfach Edel, zum grillen oder überbacken!
Es gibt 4 kostenlose Schalen dazu!

statt 25,00 € nur 22,00 €/kg!!!

Wein Räumung

Merlot Rotwein statt 25,00 € nur 20,00- €/10 Liter
Chardoney weiß statt 44,00 € nur 12,00- €/5 Liter

Es sind wirklich sehr gute Weine!

Die (Weinglas)-Sensation

Das „Breathable Glass“ von Eisch
Da schmeckt Ihr Wein garantiert besser!

statt 16,00 € nur 13,00 €/Glas

Verkauf Samstags von 9-12 Uhr

www.roland-schuck.de Schubertstr. 3
89567 Sontheim 07325/ 3860

Raumgestaltung
DÖRTZINGER

Gardinen

Bodenbeläge

Polsterarbeiten

Sonnenschutz

Wohnen
mit
Kaffee

89542 Herbr.-Bissingen
Tel. 073 24/98 08 67

Wilhelmstraße 38
Fax 073 24/98 06 84

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr., 9.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr

Wir lassen Sie nicht im Regen sitzen

FASZINATION PLEXIGLAS!



PLEXIGLAS sichert den Durchblick, gibt Objekten Form und Brillanz, schützt vor Regen, Hagel und Sturm, hält extremem Druck und starker Hitze stand, ist bruchfest und spiegelt die bunte Welt farbgetreu wieder. Und es ist umweltverträglich, lässt sich sortenrein recyceln.

Optiwave PET / PC WP 76/18 Trapez-farblos glatt

870 mm breit, 0,8 mm dick und in den Längen 200 cm, 250 cm, 300 cm, 350 cm, 400 cm, 500 cm, 600 cm erhältlich.

24,63
€/qm

Holz- und Plattenkontor GmbH

Liststraße 45 · 89518 Heidenheim
Tel. (0 73 21) 98 73-0
Fax (0 73 21) 98 73-33
E-Mail: info@hoplak.de
www.hoplak.de



Immer eine Idee besser



TRADITIONELLE THAI-MASSAGE

(keine Erotikmassage)

Hindenburgstraße 40
89129 Langenau
Telefon 07345/235766
Mobil 0160/91355043
www.Thongsamud.asia

Reiseangebote Herbst 2009

Viel Reisen für wenig Geld



02.-04.10. (3 Tage) Mosel mit Trier und Luxemburg

Tagesfahrten:

Fr., 11.09. Almatrieb, Bad Hindelang 22,50 €

Sa., 12.09. Bus- und Radtour entlang des Lechs 32,50 €

So., 18.10. Blaufahrt

Fr., 06.11. Bad Tölz - Leonhardifahrt

So., 13.12. Holiday on Ice (PKI), mit Weihnachtsmarkt Stuttgart

Fordern Sie bitte unsere Reiseprogramme an!

Anmeldung und Auskünfte:

Bernhard-Reisen Heuhofstraße 3
89567 Sontheim

Tel. 07325/6645 täglich von 9.00 - 22.00 Uhr

KALDEKERKEN



BESTATTUNGEN

Karl van Kaldekerken · Achstraße 24 · 89129 Langenau
 Tel. 0 73 45 / 31 13 · Fax 0 73 45 / 800 91 27
 info@bestattungen-kaldekerken.de | www.bestattungen-kaldekerken.de

MEISTERBETRIEB
 Fachbetrieb der Innung

Gestaltung, die begeistert!

3-D-Planung
 Informieren Sie sich:
www.fetzer-fliesen.de

89168 Niederstotzingen
 Info@fetzer-fliesen.de

Fliesen Fetzer



Telefon 0 73 25/84 54
 Telefax 0 73 25/86 73

Drs. Zengerling
 89567 Sontheim
 Allgemeinartzpraxis

Information für unsere Patienten:

Entgegen vielfacher Gerüchte möchten wir klarstellen, dass wir in absehbarer Zeit eine Aufgabe unserer Praxis nicht in Erwägung ziehen.

Gemeinsam mit unseren Kollegen werden wir versuchen, die Lücke in der medizinischen Versorgung zu schließen, die nach der Praxisaufgabe unseres Kollegen Dr. Lahmeyer entstanden ist.

Ihr Praxisteam Drs. Zengerling

VORANKÜNDIGUNG!!!

Auf geht's zur

5. Hermaringer Strohnberggrallye



Bobbycar- und Seifenkisten-Spaßrennen

Auch in diesem Jahr lädt der SC Hermaringen wieder alle Hobbyrennfahrer und solche die es werden möchten am Samstag, **12.09.2009** zur 5. Hermaringer Strohnberggrallye ein. Gestartet wird mit handelsüblichen Bobbycars bzw. mit selbstgebauten Seifenkisten in separaten Klassen. Für beide Klassen gilt, dass Antriebe jeglicher Art verboten sind. Neben wertvollen Sachpreisen winken den Siegern auch Preise für die coolste, originellste, abgefahrenste Seifenkiste. Also, auf geht's zum munteren Schrauben, Basteln und Tunen.

Der Anmeldeschluss ist der 31.08.2009.

Sensation fürs Abendprogramm:
 Es spielt live die Gruppe **Klappstuhl** mit Vorband Percuss ab ca. 20.30 Uhr

Mehr Info's und das Anmeldeformular gibt's im Internet unter www.events-hermaringen.de

Also dann, wir sehen uns am 12. September

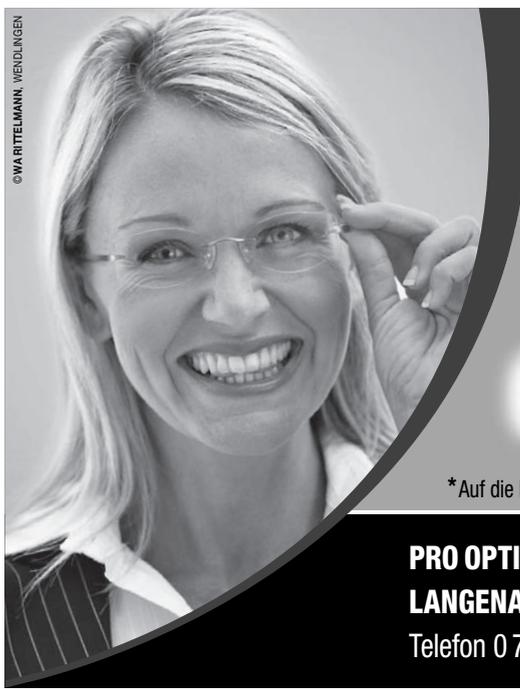
Euer Strohnberggrallye-Team

Einfamilienhaus mit Garage

in 89168 Niederstotzingen, Stettiner Straße in Zwangsversteigerung zu erwerben.

Amtlich festgesetzter Verkehrswert: 205.000,00 EUR

Nähere Auskünfte erteilt betreibende Bank unter Tel. (0711) 183-2746.

© WARTTMANN, WENDLINGEN

BIS ZU 50%*

AUF ALLE GLEITSICHTGLÄSER!

50 Jahre Gleitsichtglas!

Freuen Sie sich auf die Jubiläumswochen vom 5. August bis 1. September bei pro optik.

*Auf die bisherige unverbindliche Preisempfehlung der Hersteller. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten.

PRO OPTIK. In Ihrer Nähe:
LANGENAU, Marktplatz 4,
 Telefon 0 73 45 / 23 67 35

prooptik
 Schön Sie zu sehen!



Schwäbische Landwursterei
Laible

Lange Straße 81 · 89129 Langenau · Tel. 07345/5907

Traumhaft lecker und delikant!

Putenschnitzel	100 g	-,72 €
Bierschinken	100 g	-,79 €
Fleischwurst im Ring	100 g	-,52 €
Hausmacher Leberwurst	100 g	-,46 €

Laible - immer eine Idee frischer!

Vorträge - Kurse - Seminare bis Jahresende
Praxis für Physiotherapie und systemische Familientherapie,
Kerstin Büchel, Im Städtle 7, 89168 Niederstotzingen

Numerologie - Die älteste Wissenschaft!
In allen Bereichen unseres Lebens begegnen uns Zahlen. Jede Zahl hat ihre ganz eigene Bedeutung. Die wichtigsten Zahlen sind die unseres Geburtsdatums. Welche Aufgaben, Fähigkeiten und Herausforderungen ergeben sich daraus?
Am 25.09.2009, 18.00 - 21.00 Uhr und
26.09.2009, 9.00 - 17.00 Uhr
Leitung: Nicole Jooss, Anneliese Müller, Kerstin Büchel,
Gebühr 90,- €

Familienstellen - Das Wertvollste, das wir haben, ist unser Leben - und was machen wir daraus? Das Familienstellen ist eine Möglichkeit, um mit Konflikten, die das Leben uns bietet, besser umzugehen.
Vortrag am Montag, 26.10.2009, 20.00 Uhr, Gebühr 5,- €
Tagesseminar am Samstag, 07.11.2009, 9.00 - ca. 17.00 Uhr, Gebühr 50,- €
Leitung: Kerstin Büchel

Fasten nach Hildegard von Bingen
Vortrag am Montag, 21.09.2009, 19.00 Uhr, Gebühr 5,- €
Fastenwoche vom 02. und 09.10.2009, wir treffen uns jeden Abend für ca. 2 gemeinsame Stunden mit Gespräch, Tanz, Meditation uvm. Gebühr 80,- € zzgl. der Fastenutensilien
Leitung: Lisa Schleifer und Kerstin Büchel

Wenn Sie neugierig geworden sind und Interesse haben, bitte melden Sie sich an. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Zu verpachten / evtl. verkaufen

1,2 ha Wiese (Nähe Reithalle)
1,3 ha Ackerland (U. d. Rainen)

Angebote Handy: 01626175232 ab 17.00 Uhr

Wegen Umzug gut erhaltene Möbel günstig abzugeben.

Tel. 0172/5443122



PAN
Privates Altenpflegehaus Niederstotzingen
Seniorenresidenz

Langzeitpflege
...wenn es in der Wohnung nicht mehr geht.

Unabhängig wie schwer die Pflege auch sein mag – wir sind darauf eingestellt.

Dass Ihre Angehörigen im PAN neben der guten Pflege auch viel menschliche Zuwendung erfahren, ist uns besonders wichtig. Deshalb beschäftigen wir Ergo- und Aktivierungstherapeutinnen!

Einen erheblichen Kostenanteil zahlt übrigens Ihre Pflegekasse.

Unsere Pflegedienstleitung (PDL), Frau Karin Mellenberg, berät Sie ausführlich. Vereinbaren Sie doch einen Termin!

PAN - "Da bin ich zu Hause"

☎ 07325 950317

3-Zimmerwohnung
75 m² mit Garage zu vermieten

Tel. 3238 ab 18.30 Uhr

LEBEN IN ZUKUNFT
GEWERBE • HANDEL • HANDWERK



HIER IN NIEDERSTOTZINGEN

Peter Ruff
Zimmermeister

Große Gasse 5
89168 Niederstotzingen
Tel. 07325 / 89 84
Fax 07325 / 92 25 21

Unverbindliche Beratung und Angebote über

Das komplette Dach:
Von der Konstruktion des Dachstuhls bis zur Eindeckung, sowie Ausbau des Dachgeschosses.

Anbau, Umbau, Dachgauben - in allen Formen:
Nutzen Sie ihr Dachgeschoss als Wohnraum, Wir übernehmen Planung, Genehmigung und Ausführung.

Dachsanierung / Dachumdeckung:
Gerüst, Dachdämmung, Dachaufbau, Spengler, bis zur Fassade - auf Wunsch alles über einen Ansprechpartner.

... und noch einiges mehr:
Zu unserem Aufgabenbereich zählen wir auch Dachfenster, Pergolen, Balkone, Carports, Eingangsüberdachungenm Parkettböden, Holzdecken...

VORORT • KOMPETENT • FAIR • ZUVERLÄSSIG • FREUNDLICH • FLEXIBEL



Sichern Sie sich bis zum 30.09.2009
noch 15 % mit unserer Familienkarte.
Für Eltern mit Kindern unter 18 Jahren.

HellensteinBad aquarena

Veranstaltungen im September 2009

Vergnügen pur...

- Summer-Fun-Woche**
02.09. 14-16 Uhr Wettrutschen
03.09. 13-15 Uhr Schwimm- und Tauchturnier
04.09. 17-22 Uhr After-Work-Party
05.09. 13-16 Uhr Aquarena-Fun-Contest
06.09. 10-12 Uhr Schwimmbadzeichen

- HellensteinBad-Cup**
07.09. 14-16 Uhr Tischtennisturnier
08.09. 14-16 Uhr Wasserbasketballturnier
09.09. 14-16 Uhr Bambini Fussballcup
10.09. 14-16 Uhr Badmintonturnier
11.09. 13-19 Uhr Ferien-Abschlussfest

Anmeldung zu den Turnieren
unter 07321.328-130.

Gesundheit pur...

- Frühaufsteherwoche**
15.09. bis 18.09. Ganztägig
Wenn die Sonne über'm Hellenstein aufgeht, dann können alle Frühaufsteher fit in den Tag starten! In unserer Frühaufsteherwoche haben wir bereits ab 6.00 Uhr für Sie geöffnet. Als besonderes kulinarisches Schmankerl bietet unser Gastronomie-Bereich ein üppiges Frühstücksbuffet.

Wellness pur...

- Herbstsauna**
22.09. Bis 27.09. Ganztägig
In unserer Herbstsauna können Sie so richtig entspannen. Regelmäßige Aufgüsse, Wellnessanwendungen, Erfrischungen sowie Düfte und Klänge passend zur Jahreszeit sorgen für Ihr Wohl. Entspannen, Ruhe finden, sich einfach gut fühlen.
- Mitternachtssauna**
25.09. Bis 24 Uhr
Lange Saunanacht heißt es am 25.09. Bis 24 Uhr können Sie den Tag im Wellness-Bereich des HellensteinBads aquarena in einem verträumten Ambiente ausklingen lassen.

Mehr Infos unter www.hellensteinbad-aquarena.de

HellensteinBad aquarena
Friedrich-Pfenning-Str. 24
89518 Heidenheim
Fon 07321.328-130
www.hellensteinbad-aquarena.de

**Stadtwerke
Heidenheim**
Aktiengesellschaft · Unternehmensgruppe

